



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/52/75  
26 February 1998

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 18 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и  
вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/52/613)]

**52/75. Вопрос о Западной Сахаре**

Генеральная Ассамблея,

углубленно рассмотрев вопрос о Западной Сахаре,

вновь подтверждая неотъемлемое право всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на свою резолюцию 51/143 от 13 декабря 1996 года,

ссылаясь также на то, что 30 августа 1988 года Королевство Марокко и Народный фронт освобождения Сегийет эль-Хамра и Рио-де-Оро выразили согласие, в принципе, в отношении предложений Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, выдвинутых в рамках их совместной миссии добрых услуг,

ссылаясь далее на резолюции Совета Безопасности 658 (1990) от 27 июня 1990 года и 690 (1991) от 29 апреля 1991 года, в которых Совет утвердил план урегулирования для Западной Сахары<sup>1</sup>,

ссылаясь на все резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросу о Западной Сахаре,

с удовлетворением принимая к сведению вступление в силу режима прекращения огня в соответствии с предложением Генерального секретаря и под черкивая то значение, которое она придает сохранению режима прекращения огня как неотъемлемому элементу плана урегулирования,

<sup>1</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года, документ S/21360; и там же, сорок шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года, документ S/22464.

вновь подтверждая ответственность Организации Объединенных Наций перед народом Западной Сахары, как это предусмотрено в плане урегулирования,

с удовлетворением принимая к сведению договоренности<sup>2</sup>, достигнутые обеими сторонами в ходе проведенных ими в частном порядке прямых переговоров, направленных на осуществление плана урегулирования, и подчеркивая то значение, которое она придает полному, справедливому и добросовестному осуществлению плана урегулирования и договоренностей, направленных на его осуществление,

принимая к сведению резолюцию 1131 (1997) Совета Безопасности от 29 сентября 1997 года,

рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>3</sup>,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря<sup>4</sup>,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>4</sup>;
2. с удовлетворением принимает к сведению договоренности<sup>2</sup>, достигнутые между Королевством Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет эль-Хамра и Рио-де-Оро в отношении осуществления плана урегулирования<sup>1</sup> в ходе проведенных ими в частном порядке прямых переговоров под эгидой Личного посланника Генерального секретаря г-на Джеймса Бейкера III и настоятельно призывает стороны осуществить эти договоренности в полном объеме и добросовестно;
3. настоятельно призывает обе стороны продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем и его Личным посланником и воздерживаться от любых действий, которые могли бы подорвать осуществление плана урегулирования и достигнутых договоренностей, в отношении его осуществления;
4. высоко оценивает усилия Генерального секретаря и его Личного посланника по обеспечению достижения упомянутых договоренностей, а также сотрудничество, продемонстрированное обеими сторонами, и настоятельно призывает их продолжать такое сотрудничество в целях содействия быстрому осуществлению плана урегулирования;
5. вновь подтверждает ответственность Организации Объединенных Наций перед народом Западной Сахары, как это предусмотрено в плане урегулирования;
6. вновь заявляет о своей поддержке дальнейших усилий Генерального секретаря по организации Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства и наблюдению за проведением референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с резолюциями 658 (1990) и 690 (1991) Совета Безопасности, в которых Совет утвердил план урегулирования для Западной Сахары;
7. принимает к сведению резолюцию 1131 (1997) Совета Безопасности;
8. предлагает Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать рассматривать положение в Западной Сахаре с учетом конструктивного текущего процесса осуществления плана урегулирования и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад по этому вопросу;

---

<sup>2</sup> Там же, пятьдесят второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1997 года, документы S/1997/742 и Add.1.

<sup>3</sup> A/52/23 (Part V), глава IX. Окончательный текст см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 23.

<sup>4</sup> A/52/364 и Add.1.

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

69-е пленарное заседание,

10 декабря 1997 года